

PYBA / Urdu / March 2023

(3 Hours)

(Total Marks 100)

ہدایت: ہر جواب سے پہلے متعلقہ سوال ضرور نقل کیجیے۔

(20) سوال نمبر ۱: شاعری میں مہادیاتِ عرض کی اہمیت پر منضمل معلومات قلم بند کیجیے۔

یا
تقطیع کی تعریف بیان کرتے ہوئے اس کے اصول پر اظہار خیال کیجیے۔

(20) سوال نمبر ۲: اردو ترجمے کی روایت کا تفصیلی جائزہ لیجیے۔

یا
اردو ترجمے کی اہمیت اور اصول وضوایا بیان کیجیے۔

(20) سوال نمبر ۳: مندرجہ ذیل سے چار اشعار کی تقطیع کیجیے اور بحر کا نام بھی لکھیے۔

۱۔ بدل کر فقیروں کا ہم جھینس غالب
تماشائے الہی کرم دیکھتے ہیں

۲۔ خمیرِ تحمیرِ عشق سن نہ جنوں رہا نہ پری رہی
نہ تو شو رہا نہ میں رہا جو رہی سو بے خبری رہی

23289

۳۔ یہی دل سوزِ الفت ہے یہی جانِ محبت ہے
انہیں مخمور آنکھوں میں نہاں سارا فسانہ ہے

۴۔ تلخ ہے بادۂ زندگی ہم نشین
پی رہے ہیں مگر تشنگی کے لیے

۵۔ مستی میں لغزشِ بونٹی مفرور رکھا چاہیے
اے اہل مسجد اس طرف آیا ہوں میں بہکا ہوا

۶۔ زیرِ غم قسمت سے اپنی شیرِ ماورِ بن گیا ہے
جو لیا ساغر وہ مجھ کو جامِ گوثر بن گیا

(10) سوال نمبر ۴: (الف) مندرجہ ذیل عبارت کا با محاورہ اردو میں ترجمہ کیجیے۔

Psychology plays an important role in advertising. It helps to understand the consumer behavior. In fact, consumer's personality, his motives, attitudes and class affect his choice of product. The advertisers try to recognize the buying motives and influence them to act positively towards the product. Similarly advertisements regarding cosmetics, clothings, automobiles etc. exploit basic differences in the personalities of consumers.

(10) (ب) مندرجہ ذیل عبارت کا انگریزی میں ترجمہ کیجیے۔

نظیر اکبر آبادی بہت کھلے دل کے انسان تھے۔ برہنہ ہب اور ملت کے لوگ انھیں عزیز تھے۔ مسلمان صوفیوں کے علاوہ ہندو سنتوں سے بھی عقیدت تھی۔ ہندوستان کے کسی زبان کا کوئی شاعر ایسا نہیں جس کی شاعری سے ایسا بھائی چارہ اور قومی یکجہتی کی ایسی تھیم ملتی ہو جیسی نظیر کی شاعری سے ملتی ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے بہت سی ایسی نظمیں بھی کہیں جو صرف اپنے ملک کے لیے نہیں بلکہ دنیا بھر کے انسانوں کے خوشیوں اور دکھ درد سے متعلق ہے۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ تمام عالم انسانیت کے شاعر ہیں۔ انھوں نے بعض چھوٹے چھوٹے موضوعات پر بھی نظمیں کہیں۔ اتنے چھوٹے موضوعات پر نظمیں لکھنا ایک مہارت ہے۔

(20) سوال نمبر ۵: درج ذیل سے کسی پانچ کی تعریف مع مثال لکھیے۔

- | | | | | | |
|----|--------------|----|----------------|----|--------|
| ۱۔ | مراعاتِ نظیر | ۲۔ | تصحیح | ۳۔ | تشبیہ |
| ۴۔ | تضاد | ۵۔ | ایہام | ۶۔ | مبالغہ |
| ۷۔ | لف و لٹیر | ۸۔ | تجاہلِ عارفانہ | | |

☆☆☆☆☆

74BA/Urdu/March 2023

(3 Hours)

(Total Marks 80)

ہدایت: (۱) تمام سوالات لازمی ہیں۔

(۲) ہر جواب سے پہلے متعلقہ سوال ضرور نقل کریں۔

سوال نمبر ۱: (20) تحریک آزادی میں اردو صحافت کی گراں قدر خدمات کا جائزہ لیجیے۔

یا
اردو صحافت کے ارتقاء کا تفصیلی جائزہ پیش کیجیے۔

سوال نمبر ۲: (20) تہذیب الاخلاق کی ادبی و تعلیمی پہلوؤں کو اجاگر کیجیے۔

یا
”تہذیب الاخلاق“ میں سیاسی موضوعات سے زیادہ سماجی اور تعلیمی موضوعات پر سید احمد کے مضامین شائع ہوئے۔“
قول بالا کی روشنی میں تہذیب الاخلاق کے اغراض و مقاصد پر روشنی ڈالیے۔

سوال نمبر ۳: (20) رسالہ ”دشگوفہ“ کے خصوصی پہلوؤں پر اپنی رائے کا اظہار کیجیے۔

یا
اردو طنز و مزاح کی تاریخ میں رسالہ ”دشگوفہ“ کا مقام متعین کیجیے۔

23291

(20)

سوال نمبر ۴: مولانا ابوالکلام آزاد کی حالات زندگی قلم بند کیجیے۔

۱

مولانا حسرت موہانی کی صحافتی خدمات کا سیر حاصل جائزہ لیجیے۔

☆☆☆☆☆

23291

NUBA/ Urdu/ March 2023

(2:30 Hours)

(Total Marks: 80)

ہدایت: ہر جواب سے پہلے متعلقہ سوال ضرور نقل کریں۔

سوال نمبر ۱: اردو ڈرامے کے مفروضے میں ممبئی کی پارسی تھیٹر کیل کمپنیوں کے کردار کا جائزہ لیجیے۔ (20)

یا
۱۸۷۹ء سے ۱۸۹۷ء کے درمیان کے اہم ڈراما نگاروں اور ان کی کاوشات کی تفصیلات درج کیجیے۔

سوال نمبر ۲: ظہیر انور کے حالات زندگی تحریر کیجیے۔ (20)

یا
”ڈراما“ دہشت کا لوجھ“ میں حکومتی اہل کاروں کی غیر ذمہ داریوں کو اجاگر کیا گیا ہے۔“
قول ہالاک کی روشنی میں ڈرامے کا تجزیہ کیجیے۔

سوال نمبر ۳: مندرجہ ذیل سے کسی دو کردار کا تعارف پیش کیجیے۔ (20)

- ۱۔ جمورا
- ۲۔ ہرناسٹ عورت
- ۳۔ نوجوان

Turn Over

23299

سوال نمبر ۵: مندرجہ ذیل سے کسی دو اقتباس کی سیاق و سباق کے حوالے سے وضاحت کیجیے۔

(20)

۱۔ ”ایسا کیوں نہیں لکھتی کہ سب بچیدہاؤ ختم ہو جائے۔ یہ روز روز ہندو مسلم، یہ کیا بلا ہے؟ کتنا کچھ تو ایک جیسا ہے دونوں کے پاس، دونوں ایک جیسے، رنگ ایک جیسا، قد و قامت بھی وہی، ایک کے پاس وید ایک کے پاس قرآن۔ ایک کے پاس زمزم، ایک کے پاس گنگا جل، اسی موسم، اسی فضا میں تو دونوں ڈھٹے ہیں۔“

۲۔ ”ہمت کر، تیرے ساتھ کیا ہوا بول۔ ہمارے شریف یعنی پڑھے لکھے معنی بھدر معنی غریب لوگوں کو بتا۔ ان کے پاس طاقت ہے، ہڈھی ہے، علم ہے، وڈیا ہے۔ یہ لوگ اس علم کا، بدھی کا، وڈیا کا استعمال کریں گے اور ہم بھی دیکھیں گے کہ فساد ہی معنی ایشی سوشل معنی مفاد پرست پارٹی معنی ہندوستان کی جوڑ جوڑ کھول دینے والی بھارت کی ڈنگا پارٹی کا علم کب تک چلے گا۔“

۳۔ ”میرے نوجوان دوست، جب تک جی رہا ہوں پوری شدت کے ساتھ جی رہا ہوں۔ اتنی عمر میں یہی جان پایا ہوں کہ بس مسلسل غریب ہوں۔۔۔۔۔۔ یہ ہیں بھکر کا ساتھ، نئی بستیاں یہی ہیں۔ کیا کہانی سنی جائے گی، وہی نا، جو وقت بڑی بے رحمی کے ساتھ لکھے جا رہا ہے۔ وہ کہانی، داستان سننے کا طریقہ گیا، رات جوان ہوتے ہی لوگ ناپاک ہو جاتے ہیں۔ (خاموشی)۔“

☆☆☆☆☆

MBA / Urdu / March 2023

(3 Hours)

(Total Marks: 100)

- بدایت: (۱) ہر جواب سے پہلے متعلقہ سوال ضرور نقل کریں۔
(۲) تمام سوالات لازمی ہیں۔

سوال نمبر ۱: ناول کے فن پر تفصیلی اظہار خیال کیجیے۔
(20)
یا
ناول کے عہد پر عہد ارتقاء کا جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر ۲: عصمت چغتائی کی شخصیت کے مختلف پہلوؤں کو اجاگر کیجیے۔
(20)
یا
عصمت چغتائی کی ناول نگاری کی اہم خصوصیات قلم بند کیجیے۔

سوال نمبر ۳: ناول ”ضد“ کا فنی و فکری تجزیہ کیجیے۔
(20)
یا
ناول ”ضد“ ترقی پسند ادب عناصر کی نشان دہی کرتا ہے۔ وضاحت کیجیے۔

سوال نمبر ۴: ناول ”ضد“ کے نمائندہ کرداروں کا سرسری جائزہ پیش کیجیے۔
(20)
یا

23301

ناول 'ضدی' کے پلاٹ سے بحث کیجیے۔

سوال نمبر ۵: سیاق و سباق کے حوالے سے درج ذیل عبارت کی وضاحت کیجیے۔ (کوئی دو)

(20)

۱۔ ”اُسے سب چمکی اس لئے کہتے تھے کہ گاؤں کی ہر تیسری لڑکی کا نام لوگ چمکی ہی رکھتے ہیں۔ آپ کافی کھری بھجگا لڑکی کو دیکھ کر یہی سوچیں گے کہ اس کا نام ضرور گھویا یا رتھو وغیرہ ہوگا لیکن وہ چمکی نکلے گی مگر چمکی تھی بھی چمکی، اُس کی آنکھیں چمکتی تھیں، گال چمکتے تھے اور بال تو لوہے کے پالش کئے تاروں کی طرح چمکتے تھے۔“

۲۔ ”اور کھانے کے وقت پورن نے آہستہ سے اُسے پھول لگانے کے شکرے میں نمستے کیا۔ وہ جلدی سے تھالی لے کر بھاگ آئی۔ جب دو پہر کو وہ برآمدے کے پاس سے ہو کر اپنے کمرے میں جانے لگی تو جیسے کسی نے اُسے ٹھوکر مار دی لال لال پھول مورے کے پاس بکھرے پڑے تھے۔“

۳۔ ”تم ابھی یہاں سے چل دو۔ تم یہاں سے چلی جاؤ تو پھر پورن تمہیں نہ تلاش کر سکے گا اس سے کہہ دیا تھا کہ تم مر گئی ہو مگر اب وہ ذرا نخل چائے گا لیکن اگر تم اُسے نہ ملاؤ گی تو وہ شانت ہی ہو جائے گا۔ وہ سیدھا سا داؤمی ہے۔ ایسا آدمی کیا اعتبار کے قابل ہو سکتا ہے۔ کیا عجب جو دودن میں وہ تم سے بھی تھکے جائے۔“

☆☆☆☆☆

23301

PYBA/Urdu / March - April 2023

(3 Hours)

(Total Marks 100)

ہدایت: ہر جواب سے پہلے متعلقہ سوال ضرور لکھیے۔

(20)

سوال نمبر ۱: اردو مرثیہ نگاری کی فنی خصوصیات مثالوں کی مدد سے واضح کیجیے۔

یا

اردو مرثیے کا تاریخی پس منظر بیان کیجیے۔

(20)

سوال نمبر ۲: میر انیس کے حالات زندگی اور ادبی کارناموں کو قلم بند کیجیے۔

یا

”میر انیس کی زبان نہایت شستہ، پاکیزہ، سلیس اور دلکش ہوتی ہے۔“

تائید یا تردید میں اظہار خیال کیجیے۔

(20)

سوال نمبر ۳: مرزاویر کی شخصیت کے اہم پہلوؤں کو اجاگر کیجیے۔

یا

”ویر ایک عظیم المرثیت مرثیہ نگار تھے۔“ مدلل بحث کیجیے۔

Turn Over

23297

سوال نمبر ۴: مندرجہ ذیل سے کسی دو بند کی تشریح کیجیے۔ (20)

۱۔ سوکھے لیوں پہ حمد الہی، رخوں پہ نور
خوف و ہراس ورنج و کدورت دلوں سے دور
فیاض، حق شناس، اولوالعزم، ذی شعور
خوش فکر و بزدلہ سنج و ہنر پرور و غیور
کانوں کو حسن صوت سے حظ بر ملا ملے
باتوں میں وہ نمک کہ دلوں کو مزا ملے

۲۔ فارغ ہوئے نماز سے جب قبلہ امام
آئے مصافحے کو جوانان تشنہ کام
چوے کسی نے دست شہنشاہ خاص و عام
آنکھیں ملیں قدم پہ کسی نے پہ احترام
کیا دل تھے، کیا سپاہ رشید و سعید تھی
باہم معاف تھے کہ مرنے کی عید تھی

۳۔ گم ماں کو دیکھتے تھے، کبھی جانب علم
نعرہ کبھی یہ تھا کہ نثار شہ امم
کرتے تھے دونوں بھائی کبھی مشورے بہم
آہستہ پوچھتے کبھی ماں سے وہ ذی حشم
کیا قصہ ہے علی ولی کے نشان کا
اماں کسے ملے گا علم ماں جان کا

سوال نمبر ۵: مندرجہ ذیل سے کسی دو بند کی تشریح کیجیے۔ (20)

۱۔ سورج کو چھپاتا ہے گہن، آنے کو زنگ
داغی ہے قمر، سوختہ دل الالہ خوش رنگ
کیا اصل ڈر و لعل کی، وہ پانی ہے یہ سگ
دیکھو گل و غنچہ، وہ پریشاں ہے یہ دل تنگ
اس چہرے کو داور نے ہی لاریب بنایا
بے عیب تھا خود، نقش بھی بے عیب بنایا

۲۔ نے چرخ کے سو دورے نہ اک رخس کا کاوا دقتا ہے صدا عمر رواں کو یہ بھلاوا
یہ قسم ہے ترکیب عناصر کے علاوہ اللہ کی قدرت ہے، نہ چھیل بل نہ چھلاوا
چلتا ہے غضب چال، قدم شل ہے فضا کا
توسن نہ کہوں، رنگ ازا ہے یہ ہوا کا

۳۔ دریا کو چلے ابر صفت ساتھ لیے برق مرحب کے شریکوں کا جدا کرتے ہوئے فرق
سردار میں اور فوج میں باقی نہ رہا فرق مرحب کی طرح سب چڑبہب میں ہوئے غرق
تکوار کی اک موج نے طوفان اٹھایا
طوفان نے سر پر وہ بیابان اٹھایا

☆☆☆☆☆